



# NOTICES TO MARINERS

Issue No.30(Total No.720)

Notice No.718-734

27 July 2015

---

## CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

---

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hedd@tjmsa.gov.cn">hedd@tjmsa.gov.cn</a>	
	Phone: +86(0)22 58873119	Fax: +86(0)22 58873066
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: <a href="mailto:gztg@shmsa.gov.cn">gztg@shmsa.gov.cn</a>	
	Phone: +86(0)21 65806386	Fax: +86(0)21 65679011
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hemail@gdmsa.gov.cn">hemail@gdmsa.gov.cn</a>	
	Phone: +86(0)20 34084083	Fax: +86(0)20 34084020
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: <a href="http://www.chart.gov.cn">www.chart.gov.cn</a>	
China Hydrography Website:	Web: <a href="http://www.hydro.gov.cn">www.hydro.gov.cn</a>	

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China



## Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
  - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
  - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
  - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (′) and seconds (″), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).



# SAILING BULLETIN

## 1,Publication Information

### 1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	24112	APPROACHES TO BASIN IN HUANGHUA PORT	1:25000	2015 年 7 月第 6 版	
2	24113	FAIRWAY IN HUANGHUA PORT( II )	1:25000	2015 年 7 月第 6 版	
3	24114	FAIRWAY IN HUANGHUA PORT( I )	1:25000	2015 年 7 月第 6 版	
4	34162	TAOZI BAY	1:25000	2015 年 7 月第 2 版	
5	34163	APPROACHES TO DAYU SHIPYARD OF YANTAI	1:10000	2015 年 7 月第 2 版	
6	43171	YANGKOU PORT AND APPROACHES	1:75000	2015 年 7 月第 1 版	新增海图, 范围如下: 32°14'00"N~ 32°41'30"N 121°06'30"N~ 121°53'30"N
7	44121	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU( I )	1:25000	2015 年 6 月第 14 版	
8	44122	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU( II )	1:25000	2015 年 6 月第 14 版	
9	44123	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU( III )	1:25000	2015 年 6 月第 14 版	
10	44124	JIANGYA TO YUANYUANSHA	1:25000	2015 年 6 月第 14 版	
11	44125	YUANYUANSHA TO WUSONGKOU	1:25000	2015 年 6 月第 14 版	
12	44126	WUSONGKOU TO LIUHEKOU	1:25000	2015 年 6 月第 14 版	
13	65001	XIAMEN PORT TO LIU'AO PENINSULA	1:100000	2015 年 7 月第 2 版	

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
14	65171	WEITOUJIAO TO XIAMEN PORT	1:75000	2015 年 6 月第 2 版	

## 2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	24112	APPROACHES TO BASIN IN HUANGHUA PORT	1:25000	2014 年 11 月第 5 版	
2	24113	FAIRWAY IN HUANGHUA PORT( II )	1:25000	2014 年 11 月第 5 版	
3	24114	FAIRWAY IN HUANGHUA PORT( I )	1:25000	2014 年 11 月第 5 版	
4	34162	TAOZI BAY	1:25000	2010 年 12 月第 1 版	
5	34163	APPROACHES TO DAYU SHIPYARD OF YANTAI	1:10000	2010 年 12 月第 1 版	
6	44121	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU( I )	1:25000	2015 年 2 月第 13 版	
7	44122	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU( II )	1:25000	2015 年 2 月第 13 版	
8	44123	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU( III )	1:25000	2015 年 2 月第 13 版	
9	44124	JIANGYA TO YUANYUANSHA	1:25000	2015 年 3 月第 13 版	
10	44125	YUANYUANSHA TO WUSONGKOU	1:25000	2015 年 3 月第 13 版	
11	44126	WUSONGKOU TO LIUHEKOU	1:25000	2015 年 3 月第 13 版	
12	65001	XIAMEN PORT TO LIU'AO PENINSULA	1:100000	2011 年 10 月第 1 版	
13	65171	WEITOUJIAO TO XIAMEN PORT	1:75000	2014 年 2 月第 1 版	

## 2,Marine Information

Chinese Version Only.

# INDEX

## 1, GEOGRAPHICAL INDEX

---

Bohai Sea	Huanghua Port	(718),(719),(720),(721)
East China Sea	Hangzhou Gulf	(728)
	Taizhou Bay	(729)
	Yueqing Bay	(730),(731)
	Wenzhou Port	(732)
Taiwan Strait	Pinghai Bay and Approaches	(733)
South China Sea	Jieshi Bay	(734)
	Zhujiangkou	(722)
	Zhuhai Port	(723)
Beibu Gulf	Qinzhou Port	(724),(725)
	Correction	(726)
	Chart Picture Correction	(727)

## 2, INDEX OF CHARTS AFFECTED








Chart No.	Notice No.	Notice No.(T)
22001	718	
23001	718,719,720,721	
23101	718	
24101	718,719,720,721	
24112	718,719	
24113	718,719,720,721	
24114	718,719	
1304	718,721	
55123		732
52132		728
54232		729
55151		731
55221		730
55251		731
62002		733
63001		733
63131		733
82001		734
82201		734
84204	723,727	
84206	722	
84211	727	
84214	722	
84218	727	
84231	722	
84233	726	
84301	723	
84302	723	
92104	724,725	
3314	727	




























## Notices to Mariners







### 718. Bohai Sea – Huanghua Port – Buoyage

1) Delete light-buoy in the following position:















Name	Position	Characteristic
(1) 黄骅综合港区口门灯浮及 AIS 应答器	38°34'44".5N, 118°21'20".9E	 莫(A)6s AIS
(2) 黄骅综合港区 201 号灯浮	38°33'46".2N, 118°19'07".3E	(201)  闪绿 4s
(3) 黄骅综合港区 202 号灯浮	38°33'38".1N, 118°19'13".3E	(202)  闪红 4s
(4) 黄骅综合港区 203 号灯浮	38°33'23".0N, 118°18'15".3E	(203)  闪绿 4s
(5) 黄骅综合港区 204 号灯浮 <sup>⊖</sup>	38°33'14".8N, 118°18'21".2E	(204)  闪红 4s
(6) 黄骅综合港区 205 号灯浮	38°32'53".2N, 118°17'09".0E	(205)  闪绿 4s
(7) 黄骅综合港区 206 号灯浮	38°32'45".1N, 118°17'14".9E	(206)  闪红 4s
(8) 黄骅综合港区 207 号灯浮	38°32'23".5N, 118°16'02".6E	(207)  闪绿 4s
(9) 黄骅综合港区 208 号灯浮	38°32'15".4N, 118°16'08".5E	(208)  闪红 4s
(10) 黄骅综合港区 209 号灯浮	38°31'53".8N, 118°14'56".3E	(209)  闪绿 4s
(11) 黄骅综合港区 210 号灯浮	38°31'45".6N, 118°15'02".2E	(210)  闪红 4s
(12) 黄骅综合港区 211 号灯浮	38°31'24".0N, 118°13'50".0E	(211)  闪(2)绿 6s
(13) 黄骅综合港区 212 号灯浮	38°31'15".9N, 118°13'55".9E	(212)  闪(2)红 6s
(14) 黄骅综合港区 213 号灯浮	38°30'54".3N, 118°12'43".7E	(213)  闪(2)绿 6s
(15) 黄骅综合港区 214 号灯浮	38°30'46".1N, 118°12'49".6E	(214)  闪(2)红 6s
(16) 黄骅综合港区 215 号灯浮	38°30'24".5N, 118°11'37".4E	(215)  闪(2)绿 6s
(17) 黄骅综合港区 216 号灯浮	38°30'16".4N, 118°11'43".3E	(216)  闪(2)红 6s
(18) 黄骅综合港区 217 号灯浮	38°29'54".7N, 118°10'31".1E	(217)  闪(2)绿 6s
(19) 黄骅综合港区 218 号灯浮	38°29'46".6N, 118°10'37".1E	(218)  闪(2)红 6s
(20) 黄骅综合港区 219 号灯浮	38°29'24".9N, 118°09'24".9E	(219)  闪(2)绿 6s
(21) 黄骅综合港区 220 号灯浮	38°29'16".8N, 118°09'30".8E	(220)  闪(2)红 6s
(22) 黄骅综合港区 221 号灯浮	38°28'55".1N, 118°08'18".6E	(221)  闪绿 4s
(23) 黄骅综合港区 222 号灯浮	38°28'47".0N, 118°08'24".6E	(222)  闪红 4s
(24) 黄骅综合港区 223 号灯浮	38°28'25".3N, 118°07'12".4E	(223)  闪绿 4s
(25) 黄骅综合港区 224 号灯浮	38°28'17".2N, 118°07'18".4E	(224)  闪红 4s
(26) 黄骅综合港区 225 号灯浮	38°27'55".5N, 118°06'06".2E	(225)  闪绿 4s
(27) 黄骅综合港区 226 号灯浮	38°27'47".4N, 118°06'12".1E	(226)  闪红 4s
(28) 黄骅综合港区 227 号灯浮	38°27'25".7N, 118°05'00".0E	(227)  闪绿 4s
(29) 黄骅综合港区 228 号灯浮	38°27'17".5N, 118°05'06".0E	(228)  闪红 4s

(30)黄骅综合港区 229 号灯浮	38°26'55".8N,118°03'53".8E	(229)  闪绿 4s
(31)黄骅综合港区 230 号灯浮	38°26'47".7N,118°03'59".8E	(230)  闪红 4s
(32)黄骅综合港区 231 号灯浮	38°26'26".0N,118°02'47".7E	(231)  闪(2)绿 6s
(33)黄骅综合港区 232 号灯浮	38°26'17".8N,118°02'53".6E	(232)  闪(2)红 6s
(34)黄骅综合港区 233 号灯浮	38°25'56".1N,118°01'41".5E	(233)  闪(2)绿 6s
(35)黄骅综合港区 234 号灯浮	38°25'48".0N,118°01'47".5E	(234)  闪(2)红 6s
(36)黄骅综合港区 235 号灯浮	38°25'26".2N,118°00'35".4E	(235)  闪(2)绿 6s AIS
(37)黄骅综合港区 236 号灯浮	38°25'18".1N,118°00'41".3E	(236)  闪(2)红 6s
(38)黄骅综合港区 237 号灯浮	38°24'57".0N,117°59'28".8E	(237)  闪(2)绿 6s
(39)黄骅综合港区 238 号灯浮	38°24'47".6N,117°59'35".6E	(238)  闪(2)红 6s
(40)黄骅综合港区 239 号灯浮	38°24'27".3N,117°58'22".6E	(239)  闪(2)绿 6s
(41)黄骅综合港区 240 号灯浮	38°24'17".5N,117°58'29".7E	(240)  闪(2)红 6s
(42)黄骅综合港区 241 号灯浮	38°23'57".4N,117°57'16".5E	(241)  闪绿 4s
(43)黄骅综合港区 242 号灯浮	38°23'47".6N,117°57'23".6E	(242)  闪红 4s
(44)黄骅综合港区 243 号灯浮	38°23'27".6N,117°56'10".3E	(243)  闪绿 4s
(45)黄骅综合港区 244 号灯浮	38°23'17".5N,117°56'17".7E	(244)  闪红 4s
(46)黄骅综合港区 245 号灯浮	38°22'58".7N,117°55'03".4E	(245)  闪(3)绿 10s
(47)黄骅综合港区 246 号灯浮	38°22'46".3N,117°55'12".5E	(246)  闪(3)红 10s
(48)黄骅综合港区 247 号灯浮	38°22'22".2N,117°53'45".9E	(247)  闪绿 4s
(49)黄骅综合港区 248 号灯浮	38°22'11".9N,117°53'53".4E	(248)  闪红 4s
(50)黄骅综合港区 249 号灯浮	38°21'55".4N,117°52'46".2E	(249)  闪绿 4s
(51)黄骅综合港区 250 号灯浮	38°21'47".8N,117°53'00".3E	(250)  闪红 4s
(52)黄骅综合港区 251 号灯浮	38°21'22".3N,117°51'57".6E	(251)  闪绿 4s
(53)黄骅综合港区 253 号灯浮	38°20'49".5N,117°51'09".2E	(253)  闪绿 4s
(54)黄骅综合港区 254 号灯浮	38°20'36".0N,117°50'49".3E	(254)  快(3)10s 黑黄黑

2) Insert light-buoy in the following position:

Name	Position	Characteristic
(55)黄骅综合港区口门灯浮及 AIS 应答器	38°41'08".0N,118°29'21".0E	 莫(A)6s AIS
(56)黄骅综合港区 201 号灯浮	38°39'48".4N,118°27'27".4E	(201)  闪绿 4s
(57)黄骅综合港区 202 号灯浮	38°39'40".5N,118°27'36".7E	(202)  闪红 4s
(58)黄骅综合港区 203 号灯浮	38°39'01".7N,118°26'22".6E	(203)  闪绿 4s
(59)黄骅综合港区 204 号灯浮 <sup>⊖</sup>	38°38'53".8N,118°26'31".9E	(204)  闪红 4s
(60)黄骅综合港区 205 号灯浮	38°38'14".9N,118°25'17".8E	(205)  闪绿 4s

(61)黄骅综合港区 206 号灯浮	38°38'07".0N,118°25'27".0E	(206)  闪红 4s
(62)黄骅综合港区 207 号灯浮	38°37'28".1N,118°24'13".0E	(207)  闪(2)绿 6s
(63)黄骅综合港区 208 号灯浮	38°37'20".3N,118°24'22".3E	(208)  闪(2)红 6s
(64)黄骅综合港区 209 号灯浮	38°36'41".4N,118°23'08".3E	(209)  闪(2)绿 6s
(65)黄骅综合港区 210 号灯浮	38°36'33".5N,118°23'17".5E	(210)  闪(2)红 6s
(66)黄骅综合港区 211 号灯浮	38°35'57".4N,118°22'07".5E	(211)  闪(2)绿 6s
(67)黄骅综合港区 212 号灯浮	38°35'49".6N,118°22'16".7E	(212)  闪(2)红 6s
(68)黄骅综合港区 213 号灯浮	38°35'13".5N,118°21'06".7E	(213)  闪(2)绿 6s
(69)黄骅综合港区 214 号灯浮	38°35'05".6N,118°21'15".9E	(214)  闪(2)红 6s
(70)黄骅综合港区 215 号灯浮	38°34'29".6N,118°20'05".9E	(215)  闪(2)绿 6s
(71)黄骅综合港区 216 号灯浮	38°34'21".7N,118°20'15".2E	(216)  闪(2)红 6s
(72)黄骅综合港区 217 号灯浮	38°33'54".0N,118°19'17".0E	(217)  闪绿 4s
(73)黄骅综合港区 218 号灯浮	38°33'37".0N,118°19'14".0E	(218)  闪红 4s AIS
(74)黄骅综合港区 219 号灯浮	38°33'23".0N,118°18'14".0E	(219)  闪绿 4s
(75)黄骅综合港区 220 号灯浮	38°33'14".0N,118°18'22".0E	(220)  闪红 4s
(76)黄骅综合港区 221 号灯浮	38°32'53".0N,118°17'08".0E	(221)  闪绿 4s
(77)黄骅综合港区 222 号灯浮	38°32'44".0N,118°17'15".0E	(222)  闪红 4s
(78)黄骅综合港区 223 号灯浮	38°32'24".0N,118°16'02".0E	(223)  闪绿 4s
(79)黄骅综合港区 224 号灯浮	38°32'14".0N,118°16'09".0E	(224)  闪红 4s
(80)黄骅综合港区 225 号灯浮	38°31'54".0N,118°14'55".0E	(225)  闪绿 4s
(81)黄骅综合港区 226 号灯浮	38°31'44".0N,118°15'02".0E	(226)  闪红 4s
(82)黄骅综合港区 227 号灯浮	38°31'24".0N,118°13'49".0E	(227)  闪(2)绿 6s
(83)黄骅综合港区 228 号灯浮	38°31'14".0N,118°13'56".0E	(228)  闪(2)红 6s
(84)黄骅综合港区 229 号灯浮	38°30'55".0N,118°12'42".0E	(229)  闪(2)绿 6s
(85)黄骅综合港区 230 号灯浮	38°30'44".0N,118°12'50".0E	(230)  闪(2)红 6s
(86)黄骅综合港区 231 号灯浮	38°30'25".0N,118°11'36".0E	(231)  闪(2)绿 6s
(87)黄骅综合港区 232 号灯浮	38°30'14".0N,118°11'44".0E	(232)  闪(2)红 6s
(88)黄骅综合港区 233 号灯浮	38°29'56".0N,118°10'30".0E	(233)  闪(2)绿 6s
(89)黄骅综合港区 234 号灯浮	38°29'45".0N,118°10'38".0E	(234)  闪(2)红 6s
(90)黄骅综合港区 235 号灯浮	38°29'26".0N,118°09'23".0E	(235)  闪(2)绿 6s
(91)黄骅综合港区 236 号灯浮	38°29'15".0N,118°09'31".0E	(236)  闪(2)红 6s
(92)黄骅综合港区 237 号灯浮	38°28'56".0N,118°08'17".0E	(237)  闪绿 4s
(93)黄骅综合港区 238 号灯浮	38°28'45".0N,118°08'25".0E	(238)  闪红 4s
(94)黄骅综合港区 239 号灯浮	38°28'26".0N,118°07'11".0E	(239)  闪绿 4s

(95)黄骅综合港区 240 号灯浮	38°28'15".0N,118°07'19".0E	(240)  闪红 4s
(96)黄骅综合港区 241 号灯浮	38°27'57".0N,118°06'04".0E	(241)  闪绿 4s AIS
(97)黄骅综合港区 242 号灯浮	38°27'45".0N,118°06'13".0E	(242)  闪红 4s
(98)黄骅综合港区 243 号灯浮	38°27'27".0N,118°04'58".0E	(243)  闪绿 4s
(99)黄骅综合港区 244 号灯浮	38°27'15".0N,118°05'07".0E	(244)  闪红 4s
(100)黄骅综合港区 245 号灯浮	38°26'57".0N,118°03'52".0E	(245)  闪绿 4s
(101)黄骅综合港区 246 号灯浮	38°26'45".0N,118°04'01".0E	(246)  闪红 4s
(102)黄骅综合港区 247 号灯浮	38°26'27".0N,118°02'46".0E	(247)  闪(2)绿 6s
(103)黄骅综合港区 248 号灯浮	38°26'15".0N,118°02'55".0E	(248)  闪(2)红 6s
(104)黄骅综合港区 249 号灯浮	38°25'57".0N,118°01'40".0E	(249)  闪(2)绿 6s
(105)黄骅综合港区 250 号灯浮	38°25'45".0N,118°01'48".0E	(250)  闪(2)红 6s
(106)黄骅综合港区 251 号灯浮	38°25'28".0N,118°00'34".0E	(251)  闪(2)绿 6s
(107)黄骅综合港区 253 号灯浮	38°24'58".0N,117°59'27".0E	(253)  闪(2)绿 6s
(108)黄骅综合港区 254 号灯浮	38°24'46".0N,117°59'36".0E	(254)  闪(2)红 6s







Note: New edition of chart 24112,24113,24114 is published.

















**Chart** 22001(55)[2015-252] 23001(1,2,9,14,21,26,33,38,45,52,55,56,63,68,73,80,87,92,99,107)[2015-580] 23101(55,56,59,60,63)[2015-580] 24101(1,2,5,6,9,10,13,14,17,18,21,22,25,26,29,30,33,34,37,38,41,42,45,46,49,52,55,56,59,60,63,64,67,68,73,76,79,80,83,84,87,88,91,92,95,96,99,100,103,104,107)[2015-437] 24112(42-54)(with chart unchanged)[2015- ] 24113(with chart unchanged)(14-43,45,84-108)[2015- ] 24114(1-15,66-85)(with chart unchanged)[2015- ] 1304(1,2,55,56)[2015-599]

**Source** Beihai Aids 031/2015

## 719.Bohai Sea – Huanghua Port – Buoyage

Insert light-buoy in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1)黄骅综合港区 217-1 号灯浮	38°33'41".0N,118°18'54".3E	(217-1)  闪绿 4s
(2)黄骅综合港区 252 号灯浮	38°25'16".0N,118°00'42".0E	(252)  闪(2)红 6s
(3)黄骅综合港区 255 号灯浮	38°24'28".0N,117°58'21".0E	(255)  闪(2)绿 6s
(4)黄骅综合港区 256 号灯浮	38°24'16".0N,117°58'30".0E	(256)  闪(2)红 6s
(5)黄骅综合港区 257 号灯浮	38°23'58".0N,117°57'15".0E	(257)  闪绿 4s
(6)黄骅综合港区 258 号灯浮	38°23'46".0N,117°57'24".0E	(258)  闪红 4s

(7)黄骅综合港区 259 号灯浮	38°23'28".0N,117°56'09".0E	(259)  闪绿 4s
(8)黄骅综合港区 260 号灯浮	38°23'16".0N,117°56'18".0E	(260)  闪红 4s
(9)黄骅综合港区 261 号灯浮	38°22'58".7N,117°55'03".4E	(261)  闪(3)绿 10s
(10)黄骅综合港区 262 号灯浮	38°22'46".3N,117°55'12".5E	(262)  闪(3)红 10s
(11)黄骅综合港区 263 号灯浮	38°22'22".2N,117°53'45".9E	(263)  闪绿 4s
(12)黄骅综合港区 264 号灯浮	38°22'11".9N,117°53'53".4E	(264)  闪红 4s
(13)黄骅综合港区 265 号灯浮	38°21'55".4N,117°52'46".2E	(265)  闪绿 4s
(14)黄骅综合港区 266 号灯浮	38°21'47".8N,117°53'00".3E	(266)  闪红 4s
(15)黄骅综合港区 267 号灯浮	38°21'22".3N,117°51'57".6E	(267)  闪绿 4s
(16)黄骅综合港区 269 号灯浮	38°20'49".5N,117°51'09".2E	(269)  闪绿 4s
(17)黄骅综合港区 271 号灯浮	38°20'36".5N,117°50'53".3E	(271)  闪绿 4s
(18)黄骅综合港区 272 号灯浮	38°20'28".0N,117°51'02".6E	(272)  闪红 4s
(19)黄骅综合港区 273 号灯浮	38°20'25".5N,117°50'40".4E	(273)  闪绿 4s
(20)黄骅综合港区 274 号灯浮	38°20'18".4N,117°50'48".2E	(274)  闪红 4s
(21)黄骅综合港区 275 号灯浮	38°19'59".0N,117°50'01".0E	(275)  闪绿 4s
(22)黄骅综合港区 276 号灯浮	38°19'40".1N,117°49'53".3E	(276)  甚快(3)5s 黑黄黑









Note: New edition of chart 24112,24113,24114 is published.

Chart 23001(8,15,18)[2015-718] 24101(2,4,5,8,9,12,15,18,21)[2015-718]  
 24112(5-22)(with chart unchanged)[2015- ]  
 24113(2-6,8)(with chart unchanged)[2015- ]  
 24114(1)(with chart unchanged)[2015- ]



Source Beihai Aids 031/2015

## 720.Bohai Sea – Huanghua Port – Buoyage

Insert light-buoy in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1)黄骅综合港区防沙堤 1 号灯浮	38°27'41".7N,118°05'06".5E	(1)  莫(C)黄 15s
(2)黄骅综合港区防沙堤 2 号灯浮	38°27'29".8N,118°04'27".6E	(2)  莫(C)黄 15s
(3)黄骅综合港区防沙堤 3 号灯浮	38°27'13".7N,118°03'51".8E	(3)  莫(C)黄 15s
(4)黄骅综合港区防沙堤 4 号灯浮	38°26'57".5N,118°03'16".1E	(4)  莫(C)黄 15s
(5)黄骅综合港区防沙堤 5 号灯浮	38°26'41".4N,118°02'40".3E	(5)  莫(C)黄 15s
(6)黄骅综合港区防沙堤 6 号灯浮	38°26'25".3N,118°02'04".6E	(6)  莫(C)黄 15s
(7)黄骅综合港区防沙堤 7 号灯浮	38°26'09".1N,118°01'28".8E	(7)  莫(C)黄 15s
(8)黄骅综合港区防沙堤 8 号灯浮	38°25'53".0N,118°00'53".0E	(8)  莫(C)黄 15s

(9)黄骅综合港区防沙堤 9 号灯浮 38°25'36".8N,118°00'17".3E

(9)  莫(C)黄 15s  
(10)  莫(C)黄 15s

(10)黄骅综合港区防沙堤 10 号灯浮 38°25'20".7N,117°59'41".6E

Note: New edition of chart 24113 is published.

Chart 23001(1,5,10)[2015-719] 24101(1,5,10)[2015-719]  
24113(with chart unchanged)[2015- ]

Source Beihai Aids 031/2015

### 721.Bohai Sea – Huanghua Port – Buoyage

Delete the light-buoy named " 防沙堤东 1 号活节式灯桩" in position 38°25'19".0N,117°59'49".9E.

Note: New edition of chart 24113 is published.

Chart 23001[2015-720] 24101[2015-720]  
24113(with chart unchanged)[2015- ] 1304[2015-718]

Source Beihai Aids 031/2015

### 722.South China Sea – Zhujiangkou – Lingding Fairway – Buoyage


Move " (42)  闪(2+1)红 6s " from position 22°38'32".9N,113°41'36".5E to new position 22°38'39".0N,113°41'35".6E.

Chart 84206[2015-441] 84214[2015-440] 84231[2014-1442]

Source Nanhai Aids 037/2015

### 723.South China Sea – Zhuhai Port – Gaolan Harbour – Buoyage

Move light-buoy to new position,others unchanged:

Name	Former Position	New Position
(1)高栏港区 31 号灯浮	21°56'52".6N,113°11'01".5E	21°56'43".9N,113°11'10".2E
(2)高栏港区 32 号灯浮	21°56'59".5N,113°10'55".1E	21°57'08".2N,113°10'47".1E
(3)高栏港区 39 号灯浮	21°58'36".5N,113°09'41".3E	21°58'31".8N,113°09'45".5E

Chart 84204(2)[2015-706] 84301[2015-606]  
84302(with chart unchanged)[2015-608]

Source Nanhai Aids 041/2015

### 724.Beibu Gulf – Qinzhou Port – Buoyage

Insert " (G5)  闪(2)红 6s " in position 21°43'37".6N,108°35'40".9E.

Chart 92104[2015-575]

Source Nanhai Aids 040/2015

### 725.Beibu Gulf – Qinzhou Port – Buoyage

Move the light-buoy named "钦州港 G4 号" from 21°43'31".6N,108°35'38".4E to new position 21°43'31".3N,108°35'38".8E, others unchanged.

Chart 92104[2015-724]

Source Nanhai Aids 040/2015

### 726.Correction

Amend numbers and characters of the following lighted buoys:

Position	Former Number	New Number
(1)22°47'24".3N,113°36'14".7E	(51)	(49)
(2)22°47'29".9N,113°36'23".8E	(59)	(55)
(3)22°47'39".4N,113°36'40".0E	(69)	(65)
(4)22°47'46".6N,113°36'52".7E	(77)	(73)
(5)22°47'49".2N,113°36'57".1E	(79)	(75)

Chart 84233[2015-122]

Source Guangdong MSA

### 727.Chart Picture Correction

(1)Using the following picture(P13) instead of the former content of chart 84204.

(2)Using the following picture(P15) instead of the former content of chart 84211.

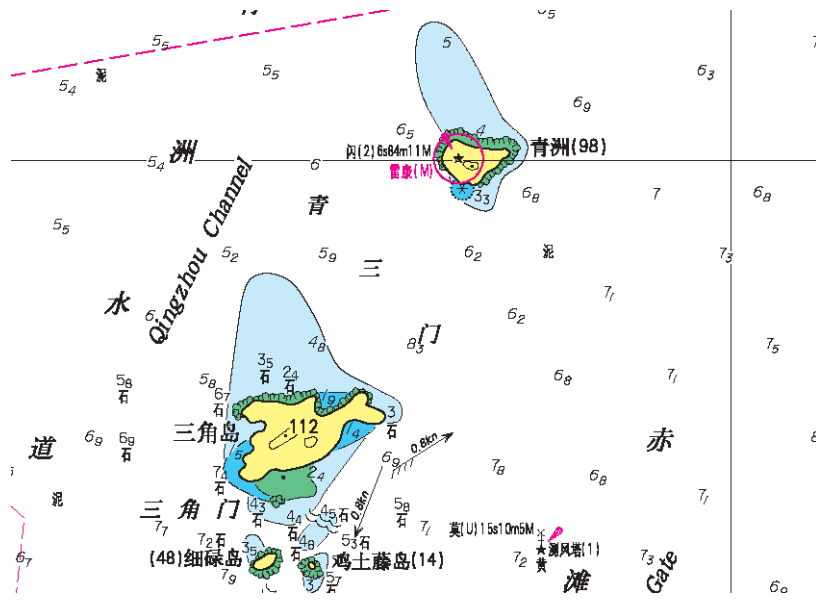
(3)Using the following picture(P13) instead of the former content of chart 84218.

(4)Using the following picture(P15) instead of the former content of chart 3314.

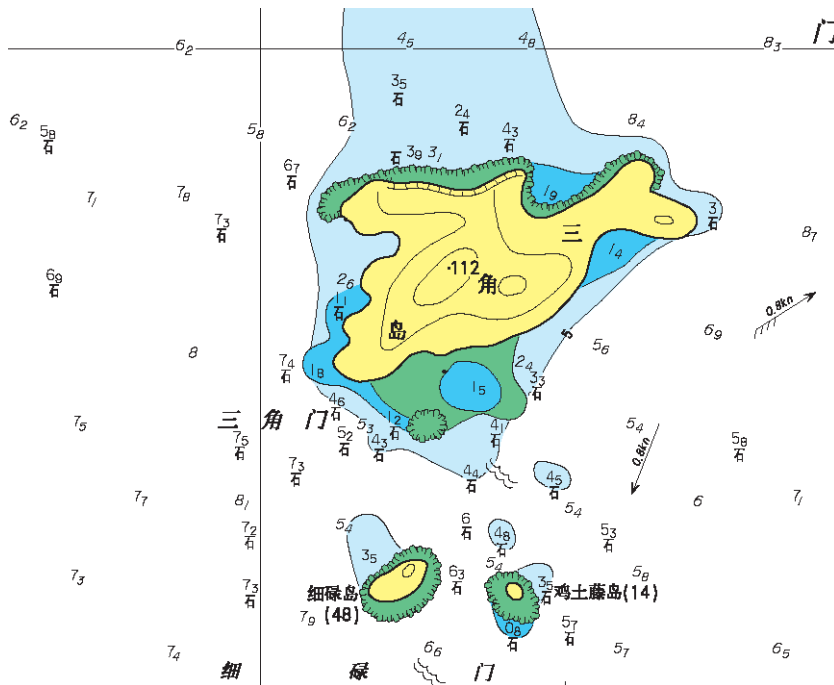
Chart 84204[2015-723] 84211[2014- ] 84218[2015-341] 3314[2015-706]

Blank Page





84204

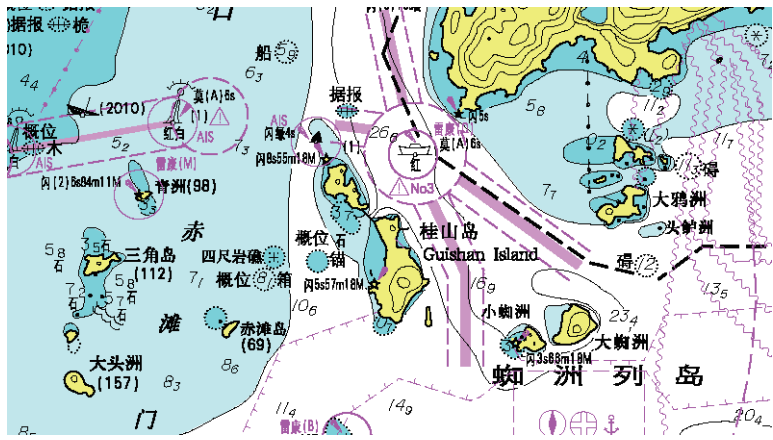


84218

Blank Page



84211



3314

Blank Page

## Temporary Notices

### 728.East China Sea – Hangzhou Gulf – Sand Fetching and Filling(T)

From 20 June 2015 to 30 June 2016, sand fetching and filling is in progress within the area bounded by the following position:

- (1)30°37'40".5N,122°05'39".5E
- (2)30°37'18".9N,122°05'27".2E
- (3)30°37'06".0N,122°05'57".1E
- (4)30°37'22".7N,122°06'17".9E

Operating vessel is showing signal and keeping watch on VHF Ch.16. AIS is on work. Vessels are required to pass by slowly keeping a safe distance off the operating area.

Chart 52132

Source Shanghai Navigation Notice 294/2015

### 729.East China Sea – Taizhou Bay – Construction(T)

From 20 June to 19 December 2015, construction is in progress within the area bounded by the following position:

- (1)28°42'34"N,121°38'34"E
- (2)28°42'13"N,121°38'16"E
- (3)28°42'17"N,121°37'09"E
- (4)28°42'40"N,121°37'21"E
- (5)28°42'38"N,121°37'46"E
- (6)28°43'00"N,121°37'55"E

Operating vessel is showing signal and keeping watch on VHF Ch.10&16. Vessels should obey the command of Taizhou VTS and guardship. Mariners are advised to navigate with caution. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area. Vessels are required to pass by slowly keeping a safe distance off the operating area.

Chart 54232

Source Taizhou Navigation Notice 035/2015

### 730.East China Sea – Yueqing Bay – Bridge Construction(T)

From 26 June 2015 to 20 July 2017, construction is in progress within a 1km wide area centered on the line joining the following position:

- (1)28°13'18"N,121°10'24"E

Blank Page

(2)28°12'51"N,121°11'20"E

(3)28°12'09"N,121°12'15"E

Navigable hole is set between the position 28°13'05"N,121°10'53"E and 28°13'07"N,121°10'49"E. Passing vessels more than 500t should avoid crossing in the vicinity of navigable hole.

Operating unit is showing signal. Vessels should obey the command of guardship. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area without navigable hole.

Chart 55221

Source Taizhou Navigation Notice 036/2015

### 731.East China Sea – Yueqing Bay – Construction(T)

From 11 February 2014 to 10 December 2015, construction is in progress day and night within the area bounded by the following position:

(1)27°59'41"N,121°14'09"E

(2)27°59'25"N,121°14'12"E

(3)27°59'02"N,121°13'28"E

(4)27°59'18"N,121°13'15"E

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.16. Mariners are advised to navigate with caution. Vessels are required to pass by slowly keeping a safe distance off the operating vessel.

Chart 55151 55251

Source Wenzhou Navigation Notice 008,040/2014&057/2015

### 732.East China Sea – Wenzhou Port – Bridge Construction(T)

From 1 February 2013 to 10 December 2015, bridge construction is in progress day and night within the area bounded by the following position:

(1)27°56'23".2N,120°51'35".3E

(2)27°57'14".5N,120°52'42".3E

(3)27°57'10".3N,120°52'47".8E

(4)27°56'17".4N,120°51'41".7E

通航孔设在以下两条平行线段之间:(5)27°56'39".6N,120°51'56".5E,(6)27°56'34".7N,120°52'01".3E 连线 and (7)27°56'36".3N,120°52'03".5E,(8)27°56'41".2N,120°51'58".7E 连线,通航净宽为 78m,过往船舶避免在通航孔及附近水域交会。施工船舶按规定显示信号,保持 VHF16 频道守听。航经船舶应谨慎驾驶,加强瞭望,与作业船舶保持安全距离并缓速通过。禁止驶入除通航孔外的其他作业水域。

Chart 55123

Blank Page



Source Wenzhou Navigation Notice 006/2013&060/2015

### 733.Taiwan Strait – Pinghai Bay and Approaches – Construction(T)

From 20 June 2015 to 30 September 2016, construction is in progress within the area approaches to the following lines:

1)Pipeline A:

(1)25°07'58".5N,119°09'21".6E

(2)25°07'53".8N,119°09'26".1E

(3)25°04'39".7N,119°14'42".8E

2)Pipeline B:

(4)25°07'58".4N,119°09'21".5E

(5)25°07'52".4N,119°09'25".2E

(6)25°04'33".9N,119°14'49".1E

Operating vessel is showing signal and keeping watch on VHF Ch.16. Mariners are advised to navigate with caution. Vessels are required to pass by slowly keeping a safe distance off the operating area.

Chart 62002 63001 63131

Source Putian Navigation Notice 009/2015

### 734.South China Sea – Jieshi Bay – Approaches to Tianweijiao – Construction(T)

From 20 June to 30 November 2015, construction is in progress within the following areas:

1)Operating area

(1)22°44'40".2N,115°49'18".7E

(2)22°44'26".1N,115°49'04".1E

(3)22°44'20".0N,115°49'02".7E

(4)22°44'21".5N,115°49'09".6E

(5)22°44'36".8N,115°49'22".9E

(6)22°44'39".0N,115°49'23".0E

2)Spoil area

Spoil area centered on position 22°38'06"N,115°45'29"E, radius 0.8km.

Operating vessels are showing signals and keeping watch on VHF Ch.16. Mariners are advised to navigate with caution.

Chart 82001 82201

Source Shanwei Notice 003/2015

Blank Page

## Disabled Temporary Notice List

### (1) Bohai Sea

1160/2013	Weifang Port	Berth Construction(T)
797/2014	Weifang Port	Fairway Construction(T)
975/2014	Dongying Port	Fetching&Filling(T)
1154/2014	Weifang Port	Fairway Construction(T)
29/2015	Qinhuangdao Port	Caisson Towing(T)
179/2015	Qinhuangdao Port	Dredging(T)
490/2015	Jinzhou Port	Work(T)

### (2) Yellow Sea

1156/2014	Rizhao Port	Pier Construction(T)
1264/2014	Yancheng Port	Pier Construction(T)
1288/2014	Rizhao Port	Caisson Storage Area(T)
186/2015	Lianyungang Port	Work(T)
517/2015	Jinghai Gulf	Breakwater Construction(T)

### (3) East China Sea & Taiwan Strait

160/2014	Longjiao Bay	Reclamation Construction(T)
919/2014	Approaches to Feiyunjiangkou	Bridge Construction(T)
1191/2014	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
161/2015	Quanzhou Bay	Construction(T)
191/2015	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
222/2015	Meizhou Bay	Reef Exploding(T)
223/2015	Meizhou Bay	Reef Exploding(T)
224/2015	Meizhou Bay	Dredging(T)
246/2015	Xiamen Port	Cleaning Silt(T)
421/2015	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
468/2015	Oujiang	Bridge Construction(T)
519/2015	Zhoushan Islands	Surveying(T)
520/2015	Zhoushan Islands	Surveying(T)

### (4) South China Sea & Beibu Gulf

1129/2014	Zhanjiang Port	Construction(T)
1169/2014	Zhanjiang Port	Dredging(T)
352/2015	Zhanjiang Port	Construction(T)

353/2015	Qinzhou Port	Construction(T)
475/2015	Dapeng Bay	Construction(T)
476/2015	Zhujiangkou	Offshore Exploration(T)
478/2015	Hainan Island Southeastwards	Seismic Exploration(T)

## INDEX OF TEMPORARY NOTICES IN FORCE

### (1) Bohai Sea

383/2010	Tianjin Port	Buoyage(T)
796/2014	Dongying Port	Breakwater Construction(T)
907/2014	Qinhuangdao Port	Dike Construction(T)
977/2014	Weifang Port	Dredging(T)
978/2014	Weifang Port	Dredging(T)
1325/2014	Dongying Port	Drilling(T)
1355/2014	Huludao Port	Winter Buoyage(T)
1473/2014	Tangshan Port	Work(T)
1474/2014	Weifang Port	Winter Buoyage(T)
1494/2014	Laizhou gulf	Work(T)
1495/2014	Laizhou gulf	Work(T)
47/2015	Middle Of Bohai Sea	Pipeline Work(T)
48/2015	Middle Of Bohai Sea	Work(T)
207/2015	Liaodong Gulf	Work(T)
208/2015	Changxingdao	Cofferdam Construction(T)
209/2015	Laizhou Gulf	Seismic Exploration(T)
272/2015	Liaodong Gulf	Pipeline Work(T)
273/2015	Liaodong Gulf	Platform Construction(T)
374/2015	Yingkou Port	Dredging(T)
394/2015	Huludao Port	Dredging(T)
395/2015	Tianjin Port	Surveying(T)
409/2015	Tianjin Port	Fetching and Filling(T)
410/2015	Dongying Port	Pipeline Work(T)
411/2015	Dongying Port	Breakwater Construction(T)
442/2015	Weifang Port	Dredging(T)
456/2015	Jinzhou Port	Breakwater Construction(T)
457/2015	Penglai Port	Rehabilitation Construction(T)
491/2015	Tianjin Port	Surveying(T)
515/2015	Jinzhou Port	Pier Construction(T)
516/2015	Tianjin Port	Dredging(T)
548/2015	Hongyanhe Power Plant	Protective Construction(T)
549/2015	Tangshan Port	Maintenance(T)
576/2015	Qinhuangdao Port	Work(T)
611/2015	Liaodong Gulf	Pipeline Work(T)

612/2015	Tangshan Bay	Filling&Fetching(T)
613/2015	Tianjin Port	Wreck Salvage & Cleaning(T)
614/2015	Tianjin Port	Berth Construction(T)
628/2015	Huanghua Port	Pier Construction(T)
629/2015	Tianjin Port	Work(T)
658/2015	Qinhuangdao Port	Bank Revetment(T)
659/2015	Qinhuangdao Port	Caisson Towing(T)
660/2015	Qinhuangdao Port	Construction(T)
661/2015	Tianjin Port	Dredging(T)
662/2015	Laizhou Gulf	Jacket Working(T)
663/2015	Laizhou Gulf	Salvaging(T)
664/2015	Laizhou Gulf	Salvaging(T)
679/2015	Dongying	Seismic Exploration(T)
680/2015	Weifang Port	Berth Construction(T)
681/2015	Weifang Port	Berth Construction(T)

(2)Yellow Sea

504/2012	Lianyungang Port	Buoyage(T)
505/2012	Lianyungang Port	Buoyage(T)
506/2012	Lianyungang Port	V-AIS(T)
896/2012	Shidao Port	Fairway(T)
1084/2012	Feihuanghekou	Lightbeacon(T)
214/2013	Sheyang Port	Buoyage(T)
910/2014	Yantai Port	Work(T)
1421/2014	Lianyungang Port	Dumping Area(T)
178/2015	Yalujiang	Buoyage(T)
188/2015	Yancheng Port	Pier Construction(T)
210/2015	Rizhao Port	Backfill Construction(T)
258/2015	Dalian Port	Work(T)
263/2015	Rizhao Port	Work(T)
274/2015	Yantai Port	Breakwater Construction(T)
276/2015	Qingdao Port	Exploding&Dredging(T)
317/2015	Yancheng Port	Pier Construction(T)
375/2015	Yantai Port	Reclamation(T)
443/2015	Yantai Port	Reclamation(T)
444/2015	Yantai Port	Berth Construction(T)
445/2015	Rizhao Port	Backfill Construction(T)

446/2015	Rizhao Port	Dredging(T)
458/2015	Yantai Port	Breakwater Construction(T)
459/2015	Yantai Port	Breakwater Construction(T)
461/2015	Yancheng Port	Pier Construction(T)
462/2015	Dafeng Port	Buoyage(T)
489/2015	Dandong Port	Dredging(T)
514/2015	Dalian Port	Pier Construction(T)
518/2015	Qingdao	Revetment Construction(T)
550/2015	Laoshan Bay	Ocean Ranch Construction(T)
630/2015	Weihai Port	Fairway Expansion(T)
631/2015	Longyan Port	Salvaging(T)
632/2015	Qingdao Port	Surveying(T)
665/2015	Laotieshan Channel	Salvaging(T)
682/2015	Weihai	Dredging(T)
683/2015	Qingdao Port	Fairway Expansion(T)
684/2015	Rizhao Port	Construction(T)
710/2015	Shidao	Cleaning(T)
711/2015	Rizhao Port	Dredging(T)

(3)East China Sea & Taiwan Strait

304/2002	Xiamen Port	Mooring buoy(T)
322/2003	Zhoushan	Mooring buoy(T)
22/2004	Changjiangkou	Anchorage Area(T)
148/2004	Changjiangkou	Dumping ground(T)
543/2007	Zhoushan Islands	Anchorage Area(T)
997/2007	Zhejiang Coastal	Buoyage(T)
1077/2007	Zhoushan Islands	Buoyage(T)
1079/2007	Zhejiang Coastal	Mooring buoy(T)
894/2009	Fujian Coastal	Navigable Fairway(T)
925/2009	Fujian Coastal	Anchorage(T)
927/2009	Fujian Coastal	V-AIS(T)
1319/2009	Zhejiang Coastal	LightBeacon(T)
698/2010	Fuzhou Port	Lightbeacon(T)
699/2010	Fuzhou Port	Buoyage(T)
700/2010	Fuzhou Port	V-AIS(T)
702/2010	Quanzhou Bay	Lightbeacon(T)
818/2010	Haimen Port	Buoyage(T)

889/2010	Quanzhou Bay	LightBeacon(T)
1016/2010	Sanmen Bay	Buoyage(T)
1220/2010	Zhoushan Islands	Anchorage(T)
68/2012	Changjiangkou	Bridge Navigation(T)
617/2012	Zhejiang Coastal	Lightbeacon(T)
663/2012	Feiyunjiang	Buoyage(T)
1049/2012	Feiyunjiang	Lightbeacon(T)
1262/2012	Approaches to Dongtoudao	Buoyage(T)
1286/2012	Wenzhou Bay	Cofferdam Construction(T)
1287/2012	Wenzhou Bay	Cofferdam Construction(T)
1422/2012	Oujiangkou	Cofferdam Construction(T)
1524/2012	Changjiangkou	Lightbeacon(T)
1525/2012	Changjiangkou	Buoyage(T)
1664/2012	Zhoushan Islands	Cofferdam Construction(T)
1719/2012	Nanji Islands	Lighthouse(T)
851/2013	Xiamen Port	Works(T)
1430/2013	Zhoushan Islands	Cofferdam Construction(T)
1520/2013	Sanmen Bay	Cofferdam Construction(T)
29/2014	Yangshan Deep Water Harbour Northwards	Construction(T)
83/2014	Zhoushan Islands	Reef Exploding & Cleaning(T)
143/2014	Zhoushan Islands	Dike Construction(T)
147/2014	Dagang Bay	Work(T)
180/2014	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
915/2014	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
951/2014	Shacheng Port	Bridge Construction(T)
1014/2014	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
1040/2014	Sandu'ao Harbour	Pier Construction(T)
1126/2014	Meizhou Gulf	Sand Fetching and Filling(T)
1265/2014	Hangzhou Gulf	Fetching and Filling(T)
1266/2014	Approaches to Shipu Port	Work(T)
1290/2014	Changjiangkou	Construction(T)
1294/2014	Taizhou Bay	Construction(T)
1332/2014	Zhoushan Islands	Reclamation(T)
1333/2014	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1422/2014	Hangzhou Gulf	Construction(T)
1423/2014	Zhoushan Islands	Reclamation(T)
162/2015	Quanzhou Bay	Work(T)



221/2015	Approaches to Dayangshan	Construction(T)
225/2015	Meizhou Bay	Dredging(T)
264/2015	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
265/2015	Weitou Bay	Dredging(T)
277/2015	Changjiangkou	Submarine Cable(T)
278/2015	Hangzhou Gulf	Pipeline Work(T)
279/2015	Hangzhou Gulf	Surveying(T)
280/2015	Approaches To Dongtou Island	Pier Construction(T)
281/2015	Approaches To Dongtou Island	Pier Construction(T)
349/2015	Feiyunjiangkou	Cofferdam Construction(T)
350/2015	Aojiangkou	Cofferdam Construction(T)
377/2015	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
378/2015	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
379/2015	Meizhou Bay	Reef Exploding(T)
380/2015	Quanzhou Bay	Dredging(T)
398/2015	Ningbo Port	Dredging(T)
413/2015	Changjiangkou	Construction(T)
414/2015	Changjiangkou	Construction(T)
416/2015	Hangzhou Gulf	Pier Construction(T)
417/2015	Hangzhou Gulf	Pier Construction(T)
418/2015	Hangzhou Gulf	Pier Construction(T)
419/2015	Hangzhou Gulf	Pier Construction(T)
420/2015	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
422/2015	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
423/2015	Zhoushan Islands	Berth Construction(T)
425/2015	Zhoushan Islands	Pipeline Work(T)
428/2015	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
447/2015	Zhoushan Islands	Dredging(T)
448/2015	Zhoushan Islands	Revetment Construction(T)
463/2015	Changjiangkou	Construction(T)
464/2015	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
465/2015	Zhoushan Islands	Dike Construction(T)
466/2015	Yueqing Bay	Bridge Construction(T)
467/2015	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
469/2015	Oujiang	Construction(T)
470/2015	Aojiang	Bridge Construction(T)
471/2015	Sansha Bay	Berth Construction(T)

472/2015	Weitou Bay	Dredging(T)
492/2015	Changjiangkou	Construction(T)
493/2015	Changjiangkou	Construction(T)
494/2015	Changjiangkou	Construction(T)
551/2015	Hangzhou Gulf	Dyke Construction(T)
552/2015	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
553/2015	Zhoushan Islands	Dredging(T)
554/2015	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
555/2015	Aojiangkou	Pier Construction(T)
556/2015	Yantian Port	Pier Construction(T)
557/2015	Dongshan Port	Reef Exploding(T)
593/2015	Zhoushan Islands	Enlarging Construction(T)
594/2015	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
595/2015	Aiwan Bay	Bridge Construction(T)
615/2015	Changjiangkou	Construction(T)
616/2015	Zhoushan Islands	Cofferdam Construction(T)
617/2015	Zhoushan Islands	Pipeline Work(T)
618/2015	Zhoushan Islands	Dredging(T)
619/2015	Xiamen Port	Berth Construction(T)
633/2015	Yueqing Bay	Pier Construction(T)
634/2015	Wenzhou Port	Sand Fetching(T)
635/2015	Wenzhou Port	Dyke Construction
636/2015	Wenzhou Port	Work(T)
637/2015	Oufeitan	Cofferdam Construction(T)
638/2015	Oufeitan	Cofferdam Construction(T)
639/2015	Oufeitan	CofferdamConstruction(T)
640/2015	Approaches to Dongtou Island	Cofferdam Construction(T)
641/2015	Aojiangkou	Construction(T)
685/2015	Yongjiangkou	Construction(T)
686/2015	Yongjiang	Dredging(T)
687/2015	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
688/2015	Zhoushan Islands	Anchorage Construction(T)
689/2015	Xiangshan Port and Approaches	Construction(T)
690/2015	Xiangshan Port	Anchorage Construction(T)
691/2015	Xiamen Port	Construction(T)
692/2015	Xiamen Port	Dredging(T)
712/2015	Ningbo Port and Approaches	Cofferdam Construction(T)

728/2015	Hangzhou Gulf	Sand Fetching and Filling(T)
729/2015	Taizhou Bay	Construction(T)
730/2015	Yueqing Bay	Bridge Construction(T)
731/2015	Yueqing Bay	Construction(T)
732/2015	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
733/2015	Pinghai Bay and Approaches	Construction(T)

(4)South China Sea & Beibu Gulf

419/2003	Guangzhou Port	Anchorage Area(T)
210/2004	Zhujiangkou	Wreck(T)
204/2005	Zhanjiang Port	Wreck(T)
416/2006	Approaches to Daxingshanjiao	Wreck(T)
737/2009	Zhujiangkou	Anchorage Area(T)
852/2009	Zhujiangkou	Buoyage(T)
243/2011	Zhuhai Port Southwestwards	Buoyage(T)
786/2011	Zhanjiang Port	V-AIS(T)
843/2011	Approaches to Wailuomen Channel	Buoyage(T)
36/2012	Zhuhai Port	Buoyage(T)
228/2012	Chaozhou Port	Buoyage(T)
352/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1171/2012	Shenzhen Port	Buoyage(T)
1724/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
219/2013	Yangpu Port	Lightbeacon(T)
269/2013	Zhujiang	AIS(T)
494/2013	Approaches to Zhelangjiao	Lighthouse(T)
981/2013	Shantou Port	Exploding(T)
1055/2013	Zhanjiang Port	Light-vessel (T)
1104/2013	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1217/2013	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
1315/2013	Beihai New Harbour	Lightbeacon(T)
1433/2013	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
1435/2013	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1457/2013	Zhanjiang Port	Lightbeacon(T)
1487/2013	Jinghai Bay And Approaches	Safety Operation Area(T)
1488/2013	Aojiao Anchorage Southwestwards	Pier Construction(T)
1489/2013	Aojiao Anchorage Southwestwards	Safety Operation Area(T)
37/2014	Approaches to Haimen Bay	Lightbeacon(T)

39/2014	Zhanjian Port	Buoyage(T)
498/2014	Tieshan Port	Construction(T)
545/2014	Approaches to Shantou Port	Lightbeacon(T)
655/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
657/2014	Hainan Island	Reclamation(T)
678/2014	Hainan Island	Construction(T)
731/2014	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
953/2014	Daya Bay	Construction(T)
982/2014	Maoming Port	Construction(T)
984/2014	Qiongzhou Strait	Lightbeacon(T)
1128/2014	Zhanjiang Port	Lightbeacon(T)
1130/2014	Wailuomen Channel	Lightbeacon(T)
1131/2014	Tieshan Port	Construction(T)
1132/2014	Tieshan Port	Safety Operation Area(T)
1168/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1228/2014	Guangzhou Port	V-AIS(T)
1229/2014	Beihai Port	Water Works(T)
1271/2014	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
1360/2014	Chaozhou Port	Construction(T)
1362/2014	Leizhou Peninsula Eastwards	Lightbeacon(T)
1363/2014	Leizhou Peninsula Westwards	Lightbeacon(T)
1426/2014	Zhujiang	Dredging(T)
1427/2014	Qiongzhou Strait	Sand Fetching(T)
1449/2014	Daya Bay	Pier Construction(T)
1498/2014	Shantou Port	Lightbeacon(T)
69/2015	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
71/2015	Guangzhou Port	Construction(T)
72/2015	Guangzhou Port	Construction(T)
103/2015	Shantou Port	Buoyage(T)
129/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
130/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
131/2015	Approaches to Weizhou Island	Drilling(T)
132/2015	Hainan Island	Pier Construction(T)
226/2015	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
247/2015	Daya Bay	Pier Construction(T)
248/2015	Zhujiangkou	Construction(T)
249/2015	Hainan Island	Construction(T)

284/2015	Maoming Port	Pier Construction(T)
285/2015	Maoming Port	Construction(T)
320/2015	Zhujiangkou	Construction(T)
430/2015	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
432/2015	Hainan Island	Construction(T)
451/2015	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
452/2015	Zhujiangkou	Construction(T)
453/2015	Hainan Island	Construction(T)
473/2015	Daya Bay	Pier Construction(T)
474/2015	Dapeng Bay	Pier Construction(T)
477/2015	Hainan Island	Pier Construction(T)
496/2015	Zhanjiang Port	Construction(T)
497/2015	Nanpeng Islands Southwards	Seismic Exploration(T)
521/2015	Dapeng Bay	Dredging(T)
522/2015	Zhujiangkou	Safety Operation Area(T)
523/2015	Fangcheng Port	Pier Construction(T)
524/2015	Fangcheng Port	Construction(T)
558/2015	Zhujiangkou	Offshore operation(T)
559/2015	Hainan Island	Seismic Exploration(T)
577/2015	Zhujiangkou	Dredging(T)
578/2015	Hainan Island	Reclamation(T)
579/2015	Hainan Island	Reclamation(T)
596/2015	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
597/2015	Zhujiangkou	Buoyage(T)
642/2015	Approaches to Shantou Port	Construction(T)
643/2015	Approaches to Hailing Island	Fish haven Works(T)
644/2015	Zhanjiang Port	Construction(T)
645/2015	Leizhou Peninsula Westwards	Seismic Exploration(T)
666/2015	Zhanjiang Approaches to Donghai Island	Construction(T)
713/2015	Dapeng Bay	Pier Construction(T)
714/2015	Shenzhen Port	Dredging(T)
715/2015	Zhuhai Port	Construction(T)
716/2015	Hainan Island	Seismic Exploration(T)
717/2015	Qinzhou Port	Construction(T)
734/2015	Jieshi Bay	Construction(T)

Blank Page

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s) .....

Mailing address .....

Subject .....

Geographical area .....

Position or area limit ("PA" indicated if applicable) .....

.....

Affected chart(s)/publication(s) .....

Details:

Suggestion(s)/request(s) .....

.....

Signature :

Date:

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

## INSTRUCTIONS

### 1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

### 2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

### 3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.